

(N° 73.)

## SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1872-1873.

### Projet de Loi contenant le Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1873.

(Voir le N° 81, session 1871-1872, et les N°s 4 et 71, session 1872-1873  
de la Chambre des Représentants.)

### LÉOPOLD II, ROI DES BELGES,

À tous présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

#### ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères est fixé, pour l'exercice 1873, à la somme d'un million cinq cent quatre-vingt mille quatre cent quatre-vingts francs (1,580,480 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

#### ART. 2.

Les fonds qui, à la clôture de l'exercice 1872, resteront disponibles sur les articles 23, 27 et 28, pourront être transférés au Budget de 1873.

Bruxelles, le 21 mai 1873.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,  
(Signé) THIBAUT.*

*Les Secrétaires,  
(Signé) REYNAERT.  
Comte de BORCHGRAVE.*

Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1873.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES		TOTAL.
		ordinaires et permanentes.	extraordinaires et temporaires.	
<b>CHAPITRE PREMIER.</b>				
<b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>				
1	Traitement du Ministre . . . . .	21,000	»	<b>234,000</b>
2	— du personnel des bureaux . . . . .	154,000	»	
3	Matériel . . . . .	36,000	»	
4	Fonds secrets . . . . .	15,000	»	
5	Achat de décorations de l'ordre de Léopold, sans que l'on puisse augmenter ce chiffre par des imputations sur d'autres articles. . . . .	10,000	»	
<b>CHAPITRE II.</b>				
<b>LÉGATIONS.</b>				
<i>Traitements des chefs de mission.</i>				
6	Allemagne. . . . .	58,000	»	<b>719,000</b>
7	Autriche-Hongrie . . . . .	58,000	»	
8	Brésil . . . . .	30,000	»	
9	Chine . . . . .	58,000	»	
10	Danemark, Suède et Norwége . . . . .	20,000	»	
11	Espagne . . . . .	50,000	»	
12	États-Unis . . . . .	50,000	»	
13	France. . . . .	58,000	»	
14	Grande-Bretagne . . . . .	58,000	»	
15	Italie . . . . .	38,000	»	
16	Japon . . . . .	38,000	»	
17	Pays-Bas . . . . .	58,000	»	
18	Portugal . . . . .	20,000	»	
19	Rome. . . . .	26,000	»	
20	Russie . . . . .	58,000	»	
21	Turquie . . . . .	26,000	»	

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES		TOTAL.
		ordinaires et permanentes.	extraordinaires et temporaires.	
	<i>Traitement des conseillers ou secrétaires.</i>			
22	Allemagne. . . . .	11,000 »	»	
25	Autriche-Hongrie . . . . .	11,000 »	»	
24	France . . . . .	11,000 »	»	
25	Grande-Bretagne . . . . .	11,000 »	»	
26	Italie . . . . .	6,500 »	»	
27	Pays-Bas. . . . .	6,500 »	»	
28	Russie . . . . .	11,000 »	»	
29	Indemnités à quelques secrétaires et attachés de légation . . . . .	27,000 »	»	
	<b>CHAPITRE III.</b>			
	<b>CONSULATS.</b>			
50	Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués. . . . .	253,050 »	»	253,050 »
	<b>CHAPITRE IV.</b>			
	<b>FRAIS DE VOYAGE.</b>			
51	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, frais de courriers, estafettes, courses diverses. . . . .	70,500 »	»	70,500 »
	<b>CHAPITRE V.</b>			
	<b>DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.</b>			
52	Traitement d'un chancelier à Paris. . . . .	8,000 »	»	
33	— — à Constantinople. . . . .	8,000 »	»	
54	Traitement de drogmans, frais d'interprètes et de lettrés et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient . . . . .	48,510 »	»	
53	Frais de correspondance de l'administration cen- trale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets, achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels . . . . .	74,220 »	»	155,730 »
56	Frais de chancellerie. . . . .	20,000 »	»	

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES		TOTAL.
		ordinaires et perma- nentes.	extraordinaires et temporaires.	
	<b>CHAPITRE VI.</b>			
	MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.			
37	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues non libellées au Budget .	59,000	»	59,000
	<b>CHAPITRE VII.</b>			
	COMMERCE, NAVIGATION, ÉMIGRATION.			
38	Chambres de commerce . . . . .	16,000	»	
39	Frais divers et encouragements au commerce . .	42,800	»	
40	Services de navigation à vapeur entre Anvers et les ports étrangers; remboursement des droits de pilotage, de phares et fanaux. ( <i>Credit non limitatif</i> ). . . . .	25,000	»	104,900
41	ÉMIGRATION. — Service médical et surveillance . .	18,100	»	
	<b>CHAPITRE VIII.</b>			
	<i>Pensions, secours et créances arriérées.</i>			
42	Premier terme des pensions à accorder éventuel- lement. . . . .	2,300	»	
43	Secours à des fonctionnaires, employés, et agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse. . . . .	2,000	»	7,300
44	Créances arriérées des exercices antérieurs, et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent . . . .	3,000	»	
	<b>TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES . . . . . fr.</b>	<b>1,580,480</b>	»	<b>1,580,480</b>